

April 2019

Press release 2 Spanish

Follow this and additional works at: https://scholarworks.uni.edu/postville_documents

Let us know how access to this document benefits you

Recommended Citation

"Press release 2 Spanish" (2019). *Postville Project Documents*. 196.
https://scholarworks.uni.edu/postville_documents/196

This Document is brought to you for free and open access by the The Postville Project at UNI ScholarWorks. It has been accepted for inclusion in Postville Project Documents by an authorized administrator of UNI ScholarWorks. For more information, please contact scholarworks@uni.edu.

CONTACTOS: Rockne Cole
(319) 358-1900
rocknecole@gmail.com

David Vasquez
(563) 387 1040
vasqda01@luther.edu

Marzo 6, 2013 – PARA PUBLICACION INMEDIATA **RESERVE LA FECHA**

La redada migratoria de POSTVILLE: 5 años después
Se invita al público a recordar un suceso trágico

CEDAR RAPIDS, Iowa – El viernes **10 de mayo de 2013** tendrá lugar en Cedar Rapids, Iowa una reunión para conmemorar el 5to. Aniversario de la Redada Migratoria de Postville, Iowa. El propósito del evento es recordar a las 389 personas que fueron arrestadas el 12 de mayo de 2008, reconciliarnos con aquéllos que contribuyeron a las injusticias y abogar por la reforma migratoria integral.

El evento comenzará a las 12:00 del mediodía con un rito de remembranza en el parque ubicado frente al Tribunal Federal: U.S. District Court for the Northern District of Iowa, 111 7th Ave. SE, Cedar Rapids. Se ofrendarán flores que representan a los 389 arrestados.

A las 12:30 p.m. le seguirá una “Marcha por la Justicia” hasta la Iglesia de la Inmaculada Concepción, 857 3rd Ave. SE, donde tendrán lugar a la 1:15 p.m. una plegaria ecuménica de reconciliación y un llamado a la reforma migratoria. Esta congregación es organizada por una amplia coalición de voluntarios que prestaron asistencia después de la redada, así como personas afectadas por la misma. Participarán representantes de las iglesias que socorrieron a los migrantes y a sus familias, abogados que presenciaron la injusticia del sistema, migrantes afectados por la redada del 2008 y otras personas interesadas por la reforma migratoria.

Hace cinco años, el 12 de mayo de 2008, tuvo lugar en Postville, Iowa la redada hasta entonces más grande de la historia. Agentes de Inmigración (ICE) descendieron sobre Agriprocessors, el principal productor de carne kosher de Estados Unidos, encadenaron a los migrantes y los llevaron en autobús hasta la sede ganadera, National Cattle Congress, en Waterloo, Iowa. Se acusó a la mayoría de los detenidos de robo de identidad y se les envió a prisiones por todo el país, donde pasaron cinco meses presos antes de ser deportados. Al presidente ejecutivo de Agriprocessors se le retiraron los cargos de inmigración. En cuestión de horas en aquel terrible día, Postville perdió a gran parte de su población y, lo que es peor, cientos de familias quedaron separadas. El lugar para esta congregación, enfrente del Tribunal Federal, se seleccionó debido tanto al papel que desempeñó esa corte en la redada como a la importancia de aquel histórico suceso para el actual debate nacional sobre inmigración.

Para más información sobre esta conmemoración y llamado a la reforma migratoria integral, y para recursos de organización de eventos en comunidades o congregaciones que coincidan con esta conmemoración, sírvase contactar a Rockne Cole, rocknecole@gmail.com, (319) 358-1900 ó a David Vasquez. vasqda01@luther.edu (563) 387 1040.

###